

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E02917P1

15 марта _____
2004

| | |
|----------------------------------|--|
| Марка транспортного средства | FORD |
| Тип транспортного средства | Galaxy (WGR) |
| Категория транспортного средства | M1 |
| Код ТН ВЭД | 8703 23 (для мод. с дв. ZVSA, E5SA, E5SB , AYL), 8703 32 (для мод. с дв. ANU, AUY) |
| Код VIN | WF0GXXPSSG... |
| Изготовитель и его адрес | Ford-Werke Aktiengesellschaft, D-50725, Köln, Germany |
| Сборочный завод | Autoeuropa, P-2950, Palmela, Portugal |

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

| | |
|---|---|
| Колесная формула / ведущие колеса | 4 × 2 / передние |
| Схема компоновки транспортного средства | переднеприводная, расположение двигателя - переднее поперечное |
| Тип кузова / количество дверей | универсал повышенной вместимости (однообъемный), цельнометаллический, несущего типа / 5 |
| Количество мест спереди / сзади | 2 / 3 / 2 или 2 / 2 / 2 |
| Габаритные размеры, мм | - длина 4641...4746 - ширина 1810 - высота 1770...1820 |
| База, мм | 2835 |
| Колея передних / задних колес, мм | 1520...1532 / 1506...1518 |

РОСС DE.MT02.E02917P1

| | | | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| для модификаций с двигателем: | ZVSA | EBS_ (MT) | EBS_ (AT) | ANU, AUY (MT) | AUY (AT) | AYL (MT) | AYL (AT) |
| Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг | 1669... 1977 | 1669... 1977 | 1699... 2007 | 1683... 2003 | 1716... 2020 | 1694... 2014 | 1727... 2025 |
| Полная масса транспортного средства, кг | 2430 | 2450 | 2470 | 2470 | 2470 | 2470 | 2470 |
| Максимальная масса, кг, приходящаяся: | | | | | | | |
| - на переднюю ось | 1210 | 1210 | 1240 | 1240 | 1240 | 1240 | 1240 |
| - на заднюю ось | 1280 | 1280 | 1280 | 1280 | 1280 | 1280 | 1280 |
| Допустимая масса прицепа, кг | | | | | | | |
| - прицеп без тормозов | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 | 700 |
| - прицеп с тормозами | 1800 | 1800 | 1800 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |

| Двигатель (марка, тип) | Ford ZVSA | Ford E5SA | Ford E5SB | Volkswagen AYL | Volkswagen ANU | Volkswagen AUY |
|---|--|--------------|--------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------------|
| | бензиновый, четырехтактный | | | четырёхтактный дизель с турбонаддувом | | |
| - количество и расположение цилиндров | 4, рядное | | | 6, V-образное | | 4, рядное |
| - рабочий объем цилиндров, см ³ | 1998 | 2295 | 2295 | 2792 | 1896 | 1896 |
| - степень сжатия | 9.8 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 18.0 | 18.0 |
| - максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) | 85 (5500) | 107 (5500) | 103 (5500) | 150 (6200) | 66 (4000) | 85 (4000) |
| - максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) | 170 (2300) | 203 (2500) | 200 (2450) | 265 (3400) | 240 (1900) | 310 (1900) |
| Топливо | неэтилированный бензин с октановым числом не менее | | | дизельное | | |
| | 95 | | | 98 | | |
| Система питания | многоточечный впрыск топлива с электронным управлением | | | непосредственный впрыск | | |
| Система впрыска (марка, тип) | EFI | | | Bosch Motronic | - | - |
| Блок управления системой впрыска (марка, тип) | EEC V | | | 022906032P | 038906019 AB/BE | 038906019J/BF |
| Насос-форсунки (марка, тип) | - | | | - | Bosch PDB 004 | Bosch PDB 005 |
| Турбокомпрессор (марка, тип) | - | | | - | KKK K03 | Garrett VNT15 / GT1749V |
| Воздушный фильтр (марка, тип) | 7M5 183 | | | 7M3 183 A | 7M0 183 | 7M0 183 |
| | с сухим бумажным элементом | | | | | |

РОСС DE.MT02.E02917P1

| | | | | | | |
|---|---|------------------------|------|-------------|---------------|---------------|
| для двигателя: | ZVSA | E5SA | E5SB | AYL | ANU | AUY |
| Система зажигания | Ford EEC V | | | Ford или VW | - | - |
| | электронная, бесконтактная | | | | - | - |
| Катушка зажигания (марка, тип) | Visteon YM2F-12029-A? | | | VW RU | - | - |
| Свечи зажигания (марка, тип) | Motorcraft AGPR 12P1 | Motorcraft AGPR22P1 | | VW R0 | Bosch PDB 004 | Bosch PDB 005 |
| Система выпуска и нейтрализации отработавших газов | 7M0 000 177 R, два глушителя и каталитический нейтрализатор | | | | | |
| Передний глушитель (марка, тип) | 7M0 119 H | | | 7M3 119 A | 7M0 119 L | 7M0 119 L |
| Задний глушитель (марка, тип) | 7M0 119 G | 7M0 119 J | | 7M3 120 | 7M0 119 F | 7M3 119 |
| Нейтрализатор (марка, тип) | HXM21-5E212-BA | 192625 (2M21-5E212-AA) | | 7M3 178 B | 045 178 A | 045 178 A |

| | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|
| для мод. с двигателем: | ZVSA, E5SA, E5SB | AUY | ANU | AYL | ANU, AUY | AYL | E5SA, E5SB | AUY | AYL |
| Трансмиссия | механическая | | | | | | гидромеханическая | | |
| Сцепление (марка, тип) | фрикционное, однодисковое, сухое, с диафрагменной пружиной | | | | | | - | | |
| Коробка передач (марка, тип) | FM50 6019 / VXT-75 | FM62 N003 | FM62 N008 | FM62 N019 | FM62 N027 / FM62 N023 | FM62 N026 | FA499 011 / AG4 | FA59 B009 / B024 / AG5 | FA59B 010 / AG5 |
| | механическая, с ручным управлением | | | | | | гидромеханическая, автоматическая | | |
| - число передач | 5 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 4 | 5 | 5 |
| - передаточные числа | I - 3.667 II - 2.048 III - 1.345 IV - 0.973 V - 0.805 VI - - 3.X - 3.727 | 3.818 2.105 1.310 0.919 0.912 0.757 4.630 | 3.818 2.105 1.345 0.972 0.970 0.806 4.630 | 3.818 2.105 1.481 1.152 1.167 0.970 4.630 | 3.769 2.087 1.324 0.911 0.902 0.756 4.549 | 3.769 2.087 1.469 1.098 1.108 0.927 4.549 | 2.714 1.441 1.000 0.742 - - 2.884 | 3.801 2.131 1.364 0.935 0.685 - 2.970 | 3.801 2.131 1.364 0.935 0.685 - 2.970 |
| Главная передача (марка, тип) | одинарная, цилиндрическая | | | | | | | | |
| - передаточное число главной передачи | 4.231 | 3.591 (при I-IV передачах), 2.926 (при V-VI передачах) | | | 3.684 (при I-IV передачах), 3.043 (при V-VI передачах) | | 4.572 | 3.697 / 3.700 | 4.747 |

РОСС DE.MT02.E02917P1

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, с телескопическими стойками, на треугольных рычагах, с гидравлическими амортизаторами
- задняя независимая, на продольных рычагах, с амортизаторами

Рулевое управление (марка, тип)

рулевой механизм - "шестерня - рейка", рулевой привод с гидроусилителем

Тормозные системы

- рабочая гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, тормозные механизмы всех колес - дисковые, антиблокировочная система, электронное распределение тормозных сил
- запасная один из контуров рабочей тормозной системы
- стояночная механический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины:

| | | | | | | | |
|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| - размер | 195/65R15 | 205/60R15 | 215/60R15 | 195/60R16 | 205/55R16 | 215/55R16 | 225/45R17 |
| - индекс несущей способности (min) | 95 | 95 | 95 | 97 | 96 | 95 | 94 |
| - категория скорости (min) | Q, T | H | H | H, T | H | H, W | V |

Дополнительное оборудование транспортного средства

отопитель салона, кондиционер (хладагент R134a), подушки безопасности водителя и переднего пассажира, боковые подушки безопасности, центральная блокировка дверей, люк в крыше

автомобиль легковой **Ford Galaxy (WGR)**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

Зам.

подпись

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

А.Г. Пасько

POCC DE.MT02.E02917P1

Приложение № 2 к "одобрению типа
транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, расположенной в правой части моторного отсека, рядом с табличкой изготовителя.

Наклейка содержит знак соответствия, выполненный по ГОСТ Р 50460-92, и номер "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В правой части моторного отсека.

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке, в центре щита передка или на стойке левой передней двери.

4. Структура и содержание идентификационного номера транспортных средств:

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| W | F | 0 | G | X | X | P | S | S | G | ? | ? | ? | ? | ? | ? | ? |

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WF0 – Ford Werke AG, Германия

поз. 4 и 10: Тип кузова транспортного средства:
G – пятидверный, однообъемный (универсал повышенной вместимости)

поз. 5 и 6: Постоянный символ: X

поз.7: Происхождение продукта:
P – Ford Portugal

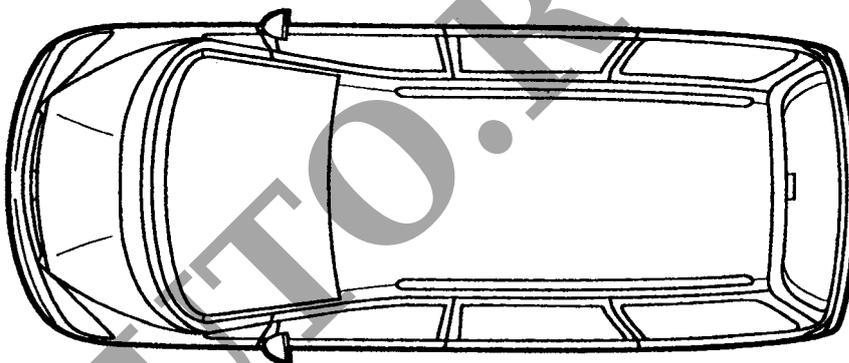
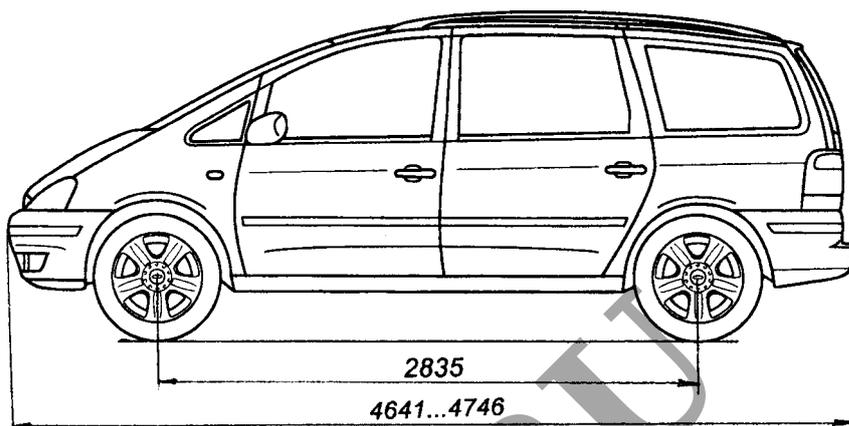
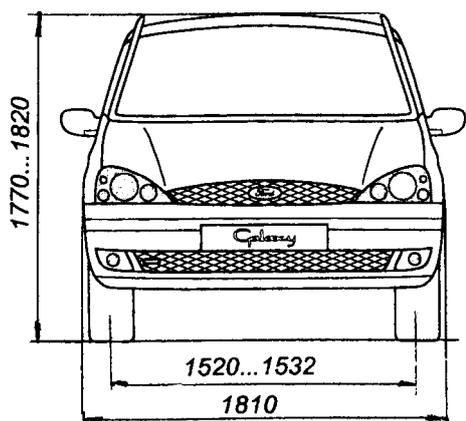
поз. 8: Сборочный завод:
S – Palmela

поз. 9: Модель:
S - Galaxy

поз. 11: Год изготовления:
2- 2002 г., 3 - 2003 г., 4 - 2004 г.

поз. 12: A...Y - месяц изготовления

поз. 13 - 17: Производственный номер транспортного средства



FORD Galaxy

SERTIA